



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Swissmint

TESTA O CROCE

La rivista di numismatica di Swissmint



EDITORIALE



Care lettrici, cari lettori, dopo 19 anni **Swissmint-info** cede il posto alla nuova rivista per i clienti di Swissmint **«Testa o croce»**, di cui oggi esce il primo numero. Quali le novità? La pubblicazione, totalmente rielaborata, comprende ora 12 pagine, quattro in più rispetto al passato, che ci permettono di fornirvi ancora più

informazioni sulle nostre nuove emissioni. Il nuovo design è caratterizzato da scelte cromatiche in totale armonia, in grado di esaltare la nobiltà del prodotto. **«Testa o croce»** esce tre volte l'anno e sostituisce anche i volantini finora pubblicati. Il modulo di ordinazione è più grande e più chiaro.

A proposito delle nuove emissioni: l'affissione da parte di Martin Lutero, nell'ottobre del 1517, delle 95 tesi contro la vendita delle indulgenze portò in Europa a una delle più grandi rivoluzioni dell'età moderna. Questo gesto è considerato oggi l'inizio ufficiale della Riforma protestante, i cui principali rappresentanti in Svizzera furono Ulrich Zwingli e Giovanni Calvino, che portarono avanti le idee di Lutero adeguandole alla realtà del luogo. I ritratti dei due riformatori figurano sulla moneta d'argento «500 anni della Riforma». Simbolo del risveglio della primavera in montagna è la genziana senza stelo, archetipo dei fiori delle Alpi. Con il suo fiore grande, a forma di campanella e di un intenso colore blu è diventata il soggetto prediletto per costumi tipici, souvenir e pubblicità. La genziana è raffigurata sulla seconda moneta bimetallica della serie «FLORA ALPINA».

Il nuovo anno riserva anche una bella novità: d'ora in poi rinunceremo alle spese di spedizione per le forniture in Svizzera e nel Principato del Liechtenstein. Per poter coprire i costi di produzione, siamo tuttavia costretti ad adeguare i prezzi di vari prodotti alle crescenti spese. Potete trovare informazioni dettagliate al riguardo e altre novità nelle ultime due pagine della nostra rivista.

Buona lettura e buon divertimento nel collezionare le nostre monete!

Marius G. Haldimann
Direttore

INDICE

Editoriale	2
500 anni della Riforma Calvino e Zwingli – il ruolo dei riformatori svizzeri	3
Genziana Uno dei più bei messaggeri di primavera delle nostre Alpi	6
Serie di monete 2017 Da collezione o come regalo	8
Azzerate le spese postali e di spedizione	11
Novità nell'assortimento	11
I nostri nuovi prezzi dal 2017	11
Sconti sulla quantità	11
Oro tracciabile	12
Nuove condizioni generali	12
Soddisfazione dei clienti	12
Notte dei musei di Berna	12
Calendario fieristico	12
Cenni sulle altre emissioni	12
Colophon	12

500 ANNI DELLA RIFORMA

Calvino e Zwingli – il ruolo dei riformatori svizzeri

Sono passati 500 anni da quando la Riforma protestante si diffuse in tutta Europa, portando con sé una rivoluzione culturale, sociale e politica i cui effetti perdurano ancor oggi. Anche in Svizzera, sotto la guida di Ulrich Zwingli e di Giovanni Calvino, la Riforma è stata un fattore di stimolo fondamentale nel percorso di apertura verso la modernità, la democrazia e i diritti dell'uomo. Swissmint la vuole celebrare con una moneta speciale, per sottolineare l'importanza di questa ricorrenza.

In tutta Europa si festeggia il giubileo della Riforma, non come anniversario dell'affissione delle tesi di Luther che per tradizione sarebbe avvenuta nel 1517 a Wittenberg (Germania), quanto piuttosto a celebrazione di un movimento la cui rilevanza culturale, sociale e politica continua a far sentire i suoi effetti a distanza di 500 anni. L'accento è posto sul significato della Riforma per le generazioni attuali e future e non sulla commemorazione di una data mistica. Il giubileo intende dare centralità alle conquiste della Riforma, senza tralasciare i suoi lati oscuri, e rafforzare l'impegno ecumenico.

Con i suoi scritti, Lutero influenzò anche i riformatori svizzeri, tra cui Giovanni Calvino a Ginevra e Ulrich Zwingli a Zurigo. Secondo Martin Lutero, il più importante riformatore della sua epoca fu proprio Giovanni Calvino. La sua influenza fu tale che il calvinismo è tuttora una delle correnti più diffuse al mondo. Le idee di Lutero si ritrovano anche nel lavoro di Ulrich Zwingli, che a Zurigo raccolse le sue conclusioni riformatrici in 67 articoli. Con Zwingli, la Riforma oltrepassò i confini della città di Zurigo diffondendosi anche a Berna, Basilea e Sciaffusa.

Nelle intenzioni dei Riformatori del 16° secolo – Lutero, Calvino o Zwingli – la Riforma doveva avvenire all'interno della chiesa costituita, dalla quale nessuno di loro voleva in realtà separarsi. I Riformatori proclamarono un ritorno al Vangelo, grazie al quale l'uomo si sarebbe liberato delle sue paure. La convinzione secondo cui la Rivelazione avviene solo attraverso le Sacre Scritture e non ha bisogno dell'interpretazione della chiesa era un messaggio di libertà valido ancora ai giorni nostri. Questa libertà, oggi, dobbiamo metterla al servizio di rapporti equi e sostenibili in campo economico e ambientale, oltre che di questioni etiche e sociali.

Tutti gli uomini sono uguali davanti a Dio: questo concetto, fondamentale nel pensiero riformista, ha avuto ripercussioni politico-sociali oltre che teologiche. La libertà individuale ha influito fortemente anche sulla cultura democratica in Svizzera. La Riforma ha fornito un apporto determinante alla creazione del moderno stato secolare, stato di diritto, costituzionale e sociale. È importante non solo per i riformati, ma anche per chi professa una religione diversa e per i non credenti. È necessario quindi prestare particolare attenzione a questo momento storico, dato che la Riforma non riguarda solo la chiesa riformata.

500 anni della Riforma – le manifestazioni

Il 3 novembre 2016 sono iniziate a Ginevra le celebrazioni giubilari per i «500 anni della Riforma», che proseguiranno per diversi mesi in tutto il nostro Paese con manifestazioni, esposizioni, rappresentazioni teatrali e gruppi di discussione a tema.





- **Momenti salienti:** Tra il 3 novembre 2016 e il 20 maggio 2017 un'esposizione itinerante farà tappa in 67 città di 19 Paesi europei. In Svizzera l'esposizione sarà presente in otto città. Inizierà il 3 novembre 2016 a Ginevra e si concluderà in maggio 2017 a Wittenberg, dove si terrà un'esposizione mondiale sulla Riforma.
- **La app «R-City Guide» può essere scaricata gratuitamente dall'Apple Store e da Google Play:** Dieci città svizzere hanno ricevuto il titolo di «Città europea della Riforma» dalla Comunione delle Chiese evangeliche in Europa (CCEE). L'app multimediale «R-City Guide» vi permette di scoprire l'eredità storica e culturale della Riforma nelle seguenti città svizzere della Riforma: Basilea, Berna, Coira, Ginevra, Ilanz, Losanna, Neuchâtel, San Gallo, Wildhaus e Zurigo. Segue Sciaffusa, che lo riceverà quest'anno.
- **27 febbraio, 15 marzo e 27 marzo 2017, Riforma e democrazia:** gli eventi, patrocinati dalla Federazione delle Chiese evangeliche della

R 500 ANNI
RIFORMA

riflessione libera
azione concreta
fede gioiosa

Svizzera e dall'Ambasciata di Germania a Berna, si terranno presso il Forum politico alla Käfigturm di Berna. Saranno trattati alcuni aspetti delle ripercussioni politiche e sociali della Riforma in Svizzera e in Germania, alla presenza di personalità di spicco della politica, della chiesa e del mondo scientifico.

- **1° aprile 2017 / Giornata nazionale ecumenica di celebrazione e di festa a Zugo:** Quinto centenario della Riforma e sesto centenario della nascita di Nicolao della Flüe: la chiesa riformata e quella cattolica romana celebrano l'epoca della separazione all'insegna del motto «Gemeinsam zur Mitte». Incontrarsi a metà strada, infatti, è un segnale di riconciliazione. Questa giornata nazionale è anche un'occasione per festeggiare ciò che unisce tutti i cristiani.
- **9 maggio 2017 / Conferenza delle donne a Berna:** Nell'anno del giubileo la conferenza annuale delle donne sarà dedicata al tema «Le donne nella Riforma».
- **20 maggio – 10 settembre 2017 / Padiglione svizzero all'esposizione mondiale sulla Riforma a Wittenberg:** A Wittenberg, 100 espositori in rappresentanza della chiesa, della cultura, della società civile e dell'economia racconteranno gli effetti della Riforma dall'inizio ai giorni nostri. La Svizzera sarà presente con un progetto artistico all'interno di un padiglione ideato dagli architetti basilesi Christ & Gantenbein.
- **3 – 5 novembre 2017 / Festival della gioventù «ReformAction» a Ginevra:** La Riforma per i giovani. Un festival evangelico della durata di tre giorni, con concerti, workshop e sante messe, dedicato ai giovani e ai giovani adulti di tutta la Svizzera dai 14 anni in su.

Testo: Katharina Dunigan; per maggiori informazioni sulle altre manifestazioni: www.ref-500.ch

ARTISTA: BEN PFÄFFLI



Ben Pfäffli è nato nel 1961 a Bienne. Terminata la scuola dell'obbligo, nel 1978 svolge un apprendistato come tipografo nell'azienda Stämpfli di Berna, in cui lavora poi per un anno nel reparto progettazione grafica. Nel 1983 è assunto dalla tipografia Löffler di Sumiswald dove, per quattro anni, dirige il reparto composizione grafica. Parallelamente alla sua attività lavorativa frequenta la scuola professionale di arte tipografica ad Aarau dove, con Dario Zuffo, in meno di tre anni consegue il diploma di progettista tipografico. Nel corso dell'anno successivo ha l'opportunità di mettere a frutto le esperienze maturate presso lo studio grafico Gygax a Sumiswald e qui per la prima volta sperimenta il desktop publishing.

Nell'agosto 1987 apre il suo atelier a Zollbrück e si sposta poi a Burgdorf. L'artista si occupa di corporate design, dello sviluppo di loghi, di materiale per punti vendita, di affissi culturali e copertine per CD. Maggiori informazioni sono disponibili sul sito www.atelier-ben.ch.

PRODOTTI FLASH

MONETA COMMEMORATIVA «500 ANNI DELLA RIFORMA»



Non messa
in circolazione

Valore nominale: 20 franchi svizzeri
Lega: argento 0,835
Peso: 20 g
Diametro: 33 mm

Tiratura
Non messa
in circolazione: 30 000 pezzi, di cui
– in folder: 2 000 pezzi
Fondo specchio: 5 000 pezzi, di cui
– firmati: 200 pezzi
(certificato dell'artista)

Artista: Ben Pfäffli, Burgdorf
Data d'emissione: 26 gennaio 2017



Fondo specchio



Folder



GENZIANA

Uno dei più bei messaggeri di primavera delle nostre Alpi

Ogni anno la straordinaria flora alpina attira innumerevoli visitatori sulle nostre montagne. Di particolare effetto è la primavera. Mentre l'ultima neve lentamente si scioglie, ovunque è tutto un germogliare e un fiorire. In questo allegro gioco di colori lo sguardo viene catturato dal blu profondo della genziana, che assieme alla stella alpina e al rododendro è uno dei fiori più amati delle Alpi. Alla genziana è dedicata anche la seconda delle tre monete bimetalliche della serie FLORA ALPINA.

La genziana è una pianta che appartiene alla famiglia delle gentianaceae. Le 300-400 specie presenti quasi ovunque sul nostro pianeta crescono prevalentemente sulle montagne delle zone temperate dell'emisfero settentrionale, ma le troviamo anche sulle Ande.

Comunemente con il termine genziana si intende la genziana senza stelo, della quale esistono alcune sottospecie. Le specie più note sono anche quelle più diffuse: la genziana di Clusius (*Gentiana clusii* o genzianella dei calcari) e la genziana di Koch (*Gentiana acaulis*). Un po' meno conosciuta e anche più rara è la genziana alpina (*Gentiana alpina*), presente soprattutto nel Vallese o nella Svizzera meridionale. Diversamente dalla genziana di Clusius, che cresce su terreni calcarei, la genziana di Koch e la genziana alpina hanno bisogno di terreni acidi e ricchi di silicati.

Le due specie di genziana a stelo corto più diffuse, la genziana di Clusius e la genziana di Koch, sono

molto simili tra loro e vengono confuse da molti escursionisti anche se, in realtà, c'è una caratteristica che le differenzia in maniera evidente; la genziana di Koch presenta, alla base del calice, cinque macchie verdi equamente distribuite, che la genziana di Clusius non ha. Per questo il blu di quest'ultima risulta molto più intenso. Provate a fare attenzione a questa differenza durante la vostra prossima escursione in montagna.

La genziana senza stelo è considerata l'archetipo dei fiori delle Alpi, e la sua fioritura precoce a primavera ne fa il simbolo della vita che riprende. Per via del suo aspetto particolare, caratterizzato dall'enorme campanella eretta, questo fiore è il soggetto decorativo preferito dalla pubblicità, dalla moda o dal turismo. Persino sulle etichette delle bottiglie di acquavite e dei flaconi di medicinali a base di sostanze amare estratte dalle radici della genziana maggiore (*Gentiana lutea*) sono generalmente raffigurati i fiori blu della genziana senza stelo.

ARTISTA: JENNY LEIBUNDGUT



Jenny Leibundgut è nata nel 1959 a Gümligen. Inizia la sua formazione professionale frequentando il corso propedeutico alla scuola di arti applicate di Berna. Successivamente, in questa stessa città svolge un apprendistato quadriennale presso il famoso grafico svizzero Kurt Wirth, conseguendo il diploma. Ottiene i primi successi con la Gottschalk+Ash di Zurigo, e poi con Stuart Ash di Toronto, Canada. Dopo altri due anni fruttuosi presso lo studio di design riconosciuto a livello internazionale Landor Associates di San Francisco, ritorna in Svizzera dove, per nove anni, è docente di grafica presso la scuola di arti applicate di Berna. Dal 1990 gestisce il proprio atelier grafico a Berna. L'artista si occupa di corporate design, tipografia, fotografia, illustrazione, cartellonistica, progettazione grafica di libri e opuscoli. Maggiori informazioni sono disponibili sul sito leibundgutdesign.ch.

PRODOTTI FLASH

MONETA COMMEMORATIVA «GENZIANA»



Non messa in circolazione

Valore nominale: 10 franchi svizzeri
 Lega: bimetallo (cupronichel e bronzo di alluminio)
 Peso: 15 g
 Diametro: 33 mm

Tiratura
 Non messa in circolazione: 29 000 pezzi, di cui
 – in serie di monete: 9 000 pezzi
 – in folder: 2 000 pezzi
 Fondo specchio: 5 500 pezzi, di cui
 – firmati: 200 pezzi (certificato dell'artista)
 – in serie di monete: 2 500 pezzi

Artista: Jenny Leibundgut, Berna
 Data d'emissione: 26 gennaio 2017



Folder



Fondo specchio



SERIE DI MONETE 2017

Da collezione o come regalo

Le monete sono testimoni del tempo. Cosa c'è di meglio che documentare gli eventi importanti nella vita con una moneta? Le monete sono oggetti che durano nel tempo e che tengono vivi i ricordi, forse ben al di là della vita di ognuno di noi. Ne sono testimonianza i ritrovamenti di monete di epoca romana e celtica o del medioevo, che molte cose ci raccontano di quelle epoche passate. E proprio a questa caratteristica è dovuto il loro fascino.

Con le sue serie di monete Swissmint vi dà la possibilità di sottolineare particolari momenti di vita: «il denaro coniato nell'anno della mia nascita», «il denaro emesso nell'anno in cui mi sono sposato», «la moneta che ricorda il mio x° compleanno, la nascita di mio figlio o l'anno di costruzione della mia casa». Le serie di monete però sono perfette anche per ricordare la posa di una prima pietra, l'inaugurazione di una chiesa, di una scuola ecc.

Le serie annue di Swissmint sono disponibili in diverse versioni. La versione tradizionale è la serie «Classic» che, oltre alle monete circolanti dell'anno in corso, contiene una moneta bimetallica da dieci franchi. È presentata in una bella custodia colorata che la rende non soltanto un oggetto interessante per il collezionista, ma anche un prezioso regalo o un souvenir ricercato per i turisti. La serie di monete «Classic» è l'unica disponibile nelle qualità «fior di conio» e «fondo specchio».

Le serie di monete commemorative sono destinate a un pubblico ben definito. Particolarmente amata è la serie «Baby». Non bisogna più chiedersi cosa

regalare per la nascita di un bimbo o se i vestitini acquistati vadano effettivamente bene. Con una serie di monete «Baby» sarete sempre sicuri di aver fatto la scelta giusta. La medaglia raffigurante un orsacchiotto e la custodia personalizzabile daranno un tocco speciale al vostro regalo.

La serie di monete di Natale, entrata ormai a far parte della tradizione, gode di sempre maggiore popolarità. Con la sua custodia decorata a tema e la particolare medaglia di Natale è il regalo ideale da mettere sotto l'albero.

Ultima, ma non meno importante, novità è la nostra serie di monete «Compleanno». La serie annua è completata da una simpatica medaglia con la torta di compleanno e la scritta «Happy Birthday», racchiusa in una custodia colorata perfetta per un regalo di compleanno che tutti apprezzeranno, indipendentemente dall'età.

Le monete e le medaglie di tutte le serie sono coniate e confezionate con cura. Per un regalo duraturo!

PRODOTTI FLASH

SERIE DI MONETE CLASSIC 2017 Fior di conio con moneta bimetallica «Genziana»



Fior di conio

Valore nominale: 18.85 franchi svizzeri
Leggenda: cupronichel e bronzo di alluminio
Dimensioni: 171 mm x 106 mm x 8 mm
Tiratura: 9 000 pezzi
Data d'emissione: 26 gennaio 2017



SERIE DI MONETE CLASSIC 2017 Fondo specchio con moneta bimetallica «Genziana»



Fondo specchio

Valore nominale: 18.85 franchi svizzeri
Leggenda: cupronichel e bronzo di alluminio
Dimensioni: 171 mm x 106 mm x 8 mm
Tiratura: 2 500 pezzi
Data d'emissione: 26 gennaio 2017



PRODOTTI FLASH

SERIE DI MONETE «BABY» 2017 Fior di conio con medaglia raffigurante un orsacchiotto



Fior di conio

Valore nominale: 8.85 franchi svizzeri
Lega: cupronichel e bronzo di alluminio
Dimensioni: 171 mm x 106 mm x 8 mm

Tiratura: 10 000 pezzi
Data d'emissione: 1° gennaio 2017



SERIE DI MONETE «COMPLEANNO» 2017 Fior di conio con medaglia «Compleanno»



Fior di conio

Valore nominale: 8.85 franchi svizzeri
Lega: cupronichel e bronzo di alluminio
Dimensioni: 171 mm x 106 mm x 8 mm

Tiratura: 3 000 pezzi
Data d'emissione: 1° gennaio 2017



NOVITÀ

Azzerate le spese postali e di spedizione

Una bella notizia per l'anno nuovo! Da subito risparmiate 9.90 franchi su ogni spedizione. Infatti su tutte le ordinazioni con indirizzo di consegna in Svizzera o nel Principato del Liechtenstein Swissmint non addebiterà più le spese di spedizione. Qualsiasi sia l'ammontare dell'ordinazione, le spese di imballo e postali saranno totalmente a carico della Zecca federale.

NOVITÀ NELL'ASSORTIMENTO

► Serie di monete «Compleanno»

Se non trovate l'idea giusta per un regalo di compleanno, abbiamo la soluzione che fa per voi! All'apprezzatissima serie di monete «Baby» abbiamo affiancato la nuova serie di monete «Compleanno» che potete regalare già ora ai vostri cari. Oltre alle monete circolanti dell'anno in corso, la serie contiene una simpatica medaglia con una torta di compleanno sul dritto e la scritta «Happy Birthday» sul rovescio. La custodia in cartone ha la forma di un pacchettino chiuso con un fiocco.

► Moneta commemorativa non messa in circolazione ora disponibile anche in folder

Dopo le tirature speciali limitate per l'inaugurazione della galleria di base del Gottardo e in occasione della Festa federale di lotta svizzera e dei giochi alpestri di Estavayer, l'assortimento di monete viene ampliato. Ora tutte le monete non messe in circolazione possono essere ordinate anche confezionate in un folder. A colori e in formato CD, il folder contiene la moneta bimetallica o d'argento non messa in circolazione e informazioni aggiuntive sul tema che la moneta rappresenta. Pratico da conservare e ideale per chi vuole accedere facilmente alle informazioni aggiuntive anche in un momento successivo. Il folder è disponibile anche in abbonamento.

► Monete commemorative a fondo specchio con firma originale dell'artista

Da questa emissione abbiamo in serbo per voi una novità esclusiva. Il fondo specchio con certificato di autenticità numerato è ora disponibile anche con la firma originale dell'artista. La tiratura è limitata a soli 200 pezzi di ciascuna moneta. Il numero ridotto di certificati è garantito.

I nostri prezzi dal 2017

Swissmint non scende a compromessi quando si tratta della qualità delle monete commemorative svizzere. Dai nostri fornitori pretendiamo le migliori materie prime al miglior prezzo. I nostri standard elevati e la nostra pluriennale esperienza in materia ci consentono ogni anno di coniare un piccolo ma pregiato assortimento di monete di qualità ineccepibile, apprezzata anche all'estero. Una buona reputazione che vogliamo conservare intatta anche in futuro.

Gli aumenti di prezzo applicati negli ultimi anni dai nostri fornitori e, in generale, la mutata situazione sul mercato ci costringono a rivedere i prezzi di vendita di vari prodotti dalla presente emissione. Solo così potremo continuare a coprire i costi di produzione.

Prodotto	Prezzo di vendita
Moneta bimetallica da 10 franchi, non messa in circolazione	CHF 20.–
Moneta bimetallica da 10 franchi, non messa in circolazione, in folder	CHF 30.–
Moneta bimetallica da 10 franchi, fondo specchio	CHF 45.–
Moneta bimetallica da 10 franchi, fondo specchio, con certificato dell'artista	CHF 55.–
Moneta d'argento da 20 franchi, non messa in circolazione	CHF 30.–
Moneta d'argento da 20 franchi, non messa in circolazione, in folder	CHF 40.–
Moneta d'argento da 20 franchi, fondo specchio	CHF 60.–
Moneta d'argento da 20 franchi, fondo specchio, con certificato dell'artista	CHF 70.–
Moneta d'oro da 50 franchi, fondo specchio	CHF 580.–, (invariato)
Serie di monete, fior di conio	CHF 40.–
Serie di monete, fondo specchio	CHF 85.–, (invariato)

Sconti sulla quantità

Da quest'anno su alcuni prodotti potrete beneficiare di uno sconto sulla quantità. Sulle serie di monete e sulle monete di qualità «fondo specchio» accordiamo da subito uno sconto fino a 30 franchi al pezzo, a seconda della lega e della quantità ordinata.

Prodotto/qualità	Quantità minima ordinata	Sconto al pezzo
Fondo specchio bimetallo*	10 pezzi	CHF 5.–
Fondo specchio argento*	10 pezzi	CHF 5.–
Fondo specchio oro*	5 pezzi	CHF 30.–
Serie di monete	10 pezzi	CHF 10.–

* Sconto sulla quantità non applicabile alle monete fondo specchio con certificato dell'artista

Oro tracciabile

L'organizzazione internazionale Fairtrade è impegnata nella tutela dei lavoratori dell'industria mineraria artigianale e dell'ambiente in cui operano. Le condizioni Fairtrade intendono garantire ai minatori e alle rispettive famiglie e comunità la possibilità di migliorare in maniera durevole la propria situazione attivando il loro coinvolgimento. Con lo standard Fairtrade per l'oro, l'argento e i metalli preziosi, l'oro è completamente tracciabile. Il nostro fornitore di tondelli in oro ha recepito questo standard. Malgrado i costi di approvvigionamento della materia prima siano più alti, abbiamo deciso di non trasferire questa differenza sui nostri prezzi.

Nuove condizioni generali

Le condizioni generali di Swissmint relative all'acquisto di monete e prodotti numismatici costituiscono parte integrante delle ordinazioni singole e permanenti. Con l'invio dell'ordinazione il cliente esprime il consenso al contenuto delle condizioni generali.

Swissmint ha aggiornato le sue condizioni generali al 1° gennaio 2017. La nuova versione è consultabile al sito www.swissmint.ch o può essere richiesta telefonicamente (+41 58 4 800 800) o per e-mail (info@swissmint.ch).

Soddisfazione dei clienti

Il sondaggio rappresentativo effettuato presso i clienti lo scorso anno ha dato risultati molto soddisfacenti: Swissmint ha ottenuto 86 punti su 100 (+2 rispetto al 2014). Le numerose e utili opinioni ci aiutano a migliorare costantemente. Vi ringraziamo sentitamente per la collaborazione e la fiducia.



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Swissmint

Notte dei musei di Berna

Per l'edizione 2017 della Notte dei musei, l'Archivio federale ha scelto come tema il denaro. La Zecca federale, ubicata nelle vicinanze dell'Archivio federale, non poteva certo mancare all'appuntamento! Immagini della coniazione di monete nel passato e nel presente e altri oggetti della nostra collezione completano la visita. Venite a trovarci! Venerdì 17 marzo 2017, ore 18.00 – 02.00, Archivio federale svizzero, Archivstrasse 24, Berna. Maggiori informazioni sul sito www.museumsnacht-bern.ch (in tedesco).

Calendario fieristico

Nel 2017 Swissmint sarà presente con un proprio stand alle fiere numismatiche seguenti:

28 – 29 gennaio 2017	Basler Münzenmesse, Congress Center, Basilea
3 – 5 febbraio 2017	World Money Fair, Estrel Convention Center, Berlino
4 – 5 marzo 2017	Numismata Monaco, MOC Veranstaltungszentrum, Monaco di Baviera
6 maggio 2017	Münzenbörse Bern, Kulturcasino, Berna
16 – 17 settembre 2017	Stuttgarter Münzenmesse, Hanns-Martin-Schleyer- Halle, Stoccarda
28 – 29 ottobre 2017	Internationale Münzen- messe Zürich, Swissôtel, Zurigo Oerlikon

Cenni sulle altre emissioni

4 maggio 2017	Moneta d'argento «Battello a vapore Uri» Moneta d'argento «Lo jodel»
14 settembre 2017	Moneta d'oro «San Bernardo Barry» Serie di monete di Natale 2017 Prova della moneta commemorativa «Lo jodel»



Editore

Zecca federale
Swissmint
Bernastrasse 28
CH-3003 Bern
Tel. +41 58 4 800 800
Fax +41 58 462 60 07
www.swissmint.ch
www.swissmintshop.ch
www.facebook.com/swissmint

Distribuzione:

UFCL, Vendita di pubblicazioni federali,
CH-3003 Berna
www.pubblicazionifederali.admin.ch
N. art. 603.000.17/1.i